

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicat

Bortorii nefrancați nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămit.

N<sup>o</sup>. 60.

ANULU XLIX.

Vineri, 14 (26) Martie.

1886.

## Brașov 13 Martie 1886.

„A sosită timpul, acum după 18 ani, să eșim din stadiul promisiunilor platonice și să intrăm în stadiul realității. Ca toate că trăim în masse compacte pe un teritoriu întins, abia s'a luat notia de existența noastră, și când se ia, se ia numai din grația ministrului. Acesta stare nu ne poate mulțami, pentru că nu voim să ducem o viață amărită din grația ministrului, până ce-i va conveni lui, ci voim să trăim în puterea dreptului și a legii și în puterea constituției. Miniștrii și guvernele vin și se duc și schimbându-se guvernul se schimbă de ordinar și favorul și nefavorul. Și nici că suntem destul de optimiști spre a ne mulțami cu declarațiile ministrului-președinte, că guvernul se străduiește a face dreptate tuturor naționalităților... Nu putem afla în asigurările ministrilor și în măsurile lor o garanție pentru respectarea drepturilor noastre naționale. Avem lipsă spre apărarea și asigurarea acestor drepturi de o întărire puternică, care să susțină toate schimbările de ministere, și această întărire poate fi numai o lege fundamentală, care să oblige pe guvern și organele executive în mod egal și să fie ferită de ori ce curente dușmane și dătinări momentane....”

Ar fi o rătăcire a presupune, că declarația de mai sus a făcut-o vreunul din deputații noștri români, care se află în dieta ungară. Așa departe încă n'au ajuns lucrurile la noi după 18 ani de domnie ungară. Încă oamenii noștri sunt mult mai oportuniști și optimiști, decât s'ar pute crede după toate câte am pățit și pățim de 18 ani încôce. La noi încă înțelepciunea politică la o mare parte dintre fruntașii noștri nu consistă, decât în apelarea continuă la grația ministrilor, a parlamentului și a administrației dușmane nouă.

Cine credeți d'ei, că a făcut declarația de mai sus? — Un deputat din Reichsrath, reprezentant al Slovenilor, a unui popor, care abia numără atâtea suflete, câte cuprind două comitate d'ale noastre locuite de Români.

Așa este. Slovenii din Carniola, Știria, Carintia și litoralul nu vor să trăiască din grația ministrilor, nici din a parlamentului, nici din a Bezirksvorsteherilor. Ei voiesc să trăiască în puterea drepturilor lor, voiesc ca aceste drepturi să fie asigurate în contra tuturor întâmplărilor, a dușmaniilor naționale și a clătinărilor în stat. Este clar, interesele de viață cele mai sfinte ale unui popor, limba și cultura lui, pacea și libertatea lui nu pot să fie făcute dependente de grația unui guvern, sau de nise ordonanțe și legi, ce depind de grația lui și a altora, cari nu fac parte din acest popor.

Etă pentru ce Slovenii din Austria cer o lege deosebită de limbă, care să fie parte integrantă a constituției din Austria și să oblige atât guvernele cât și organele lor executive pentru toate timpurile; etă de ce deputatul slovean Hren a făcut declarația de mai sus în camera din Viena în 12 ale curente, cu ocaziunea discuției asupra proiectului de lege prezentat de Scharschmid și soți.

Amu aflat de bine a-o împărtași cetitorilor noștri, ca să vedă cum un popor, numere el și numai vr'o 200,000 suflete ca Slovenii, trebuie să-și înțeleagă și să-și valideze poziția sa într'un stat poliglot.

Numai la noi Români pot să se ivesc nise apariții atât de stranie și suprinzătoare, ca cele din timpul din urmă, ca să vedem muncindu-se omenii inteligenți și cu vedă, pentru ca să afle o formulă, ca să împacă un popor cu altul, cu care s'a combătut și s'a dușmanit de sute de ani, pe temelul grației și a bunăvoinței celui mai tare.

O astfel de formulă n'a existat de când e lumea și nici că se va pute vr'odată inventa de politiciii lumii, de ar fi căduți chiar și din cer.

Și nu ne vine a crede că vor inventa acest leac de împăciuire nici chiar acei „diaboli” politici ai noștri, cari în timpul din urmă s'au pus pe tărâmul legii de naționalitate dela 1868, pe care au combătut-o acum 18 ani.

Este însă această cestiune mult mai importantă, decât ca să nu merite a se dedica o apreciere și un studiu deosebit. Pentru acnm ne mărginim a atrage atențiunea cercurilor noastre politice asupra devisei, ce conduce aș popoarele din Austria în lupta lor legală națională: *Nu vrem grația, ci drepturi!*...

Budapesta, 10/22 Martie 1886.

Onorabilă Redacțiune!

În ședința de astăzi a Camerei deputaților continuându-se dezbaterile generale asupra proiectului de lege pentru regularea Municipiilor, deputatul național Vinc. Babeșu, la § 47, prin care se normază agendele congregațiilor generale, profitând de ocaziune, fiind că în acel § de loc nu se amintesc importanta afacere a cultului poporului, a slevat din nou, cu nouă argumente cestiunea instrucției publice, anume în școlile populare, tot d'odată trăgându în discușiune și momentosa cestiune despre pretinsa misiune culturală a statului maghiar, sau mai limpede vorbind, a națiunii maghiare — în Orientul Europei. Această întreprindere a deputatului nostru — er alarmă spiritele privilegiatilor noștri, și — numai decât patru, din patru părți, săriră întru combaterea cutezătorului Român!

Aci vă dau în traducere după stenografia Dietei discursul deputatului național, pentru cuvenita apretiare a cestiunilor slevate.

Vinc. Babeșu: În acest alt 47-lea § se înșiră tacativ agendele congregației generale. Aflu că lipsește dintre ele una foarte importantă, de interes principal în patria noastră. Imi voi permite a-mi spune opiniunea în această privință.

Este lucru cunoscut, că statul maghiar, resp. națiunea maghiară își vindică misiune culturală în Orientul Europei. Cum cred eu, bine face, căci numai prin astfel de misiune bine asigurat îi va fi viitorul, și puterea nu-i va scăde. Cred că prin această misiune culturală alta nu se poate înțelege, decât că — voiesc să cultive popoarele necultivate ale Orientului; er decă vorba este de acesta, atunci eu cred, că prima datoriă îi este, a-și începe această misiune aici acasă, față de propriile sale populații. Apoi voinde această, voinde o serioasă, nu numai din gură, cel mai chemat organ prin care ar pute o și executa, ar fi — după mine, tocmai adunarea generală despre care sună paragraful de care ne ocupăm. Pentru că poporul nici într'un loc în stat nu se află atât de direct și bine reprezentat, ca tocmai în adunarea generală a Municipiului, și nici într'un loc nu se poate ocupa atât de bine de cauza dezvoltării sale, de progresul său în cultură, ca aci. D'ei despre acesta nu găsem în cuprinsul paragrafului nici o dispozițiune, cel puțin nici o dispozițiune espesivă, directă.

Onorabilul d. condeputat Bartha M. deunăci ne spunea, că reuniunea culturală din Transilvania ar avea chemarea „d'a răspândi printre s'ermanul popor român binocventările cultului maghiar.” Lucru pte fi frumos și cu cale. Voiesc a crede, că D-sa nu identifică acele binocventări ale cultului cu maghiarizarea sau lățirea limbii maghiare printre poporul nemaghiar; cred că și densul, ca și marele patriot Kossuth L. face distincțiune între cultura și între limba maghiară. Apoi decă este ca într'adeveru cultura s'o lătim printre popor, mărturisesc că aș preferi a se face acesta prin mijlocirea acelu organ ce prin lege chemat este, a se îngriji de bunăstarea poporului, a priveghia asupra intereselor acestuia, decât prin reuniuni de caracter

privat, și mai v'ertosu unilateral. Er mai departe tinu, că ar trebui s'o rupem odată cu trecutul, nu numai cu cel îndepărtat, ci chiar și cu cel de 18 ani încôci. Căci fie că d-lu Bartha, sau ori cine altul s'ar pune a esamina trecutul, după date adevărate, s'ar convinge că, după cum mărturisesc istoria și mărturisesc faptele acest stat și această națiune putea să fi avnt ori care altă misiune, numai culturală, culturală pentru popore nu. Nici n'a implinită când-va asemenea misiune. (Mișcare.) Atata știu, că până pe la începutul acestui secul, chiar printre poporul maghiar ru prea se găsea vr'o cultură; și inceputele ce se făcuseră, cu durere trebuie să recunoscem, că proveneau din Viena, eră nu din Pesta. La noi învățământul în popor își trage originea dela Maria Theresia, dela Imp'ratul Iosif și Francisc și din decretul și dispozițiunile guvernului absolut. Aș întreba pe cei-ce se îndoiesc: există ore o unică școlă română în țară, întemeiată de statul maghiar? D'ei despre acesta vom vorbi mai târziu, altă dată.

Vă rog să nu-mi luați în nume de rău, că vă spun aceste aici. Că decă aș fi inspirat de rea voință, decă m'aș bucura de rătăcirile neamului unguresc, de decăderea acestuia, deșu nu mi-aș ridica vocea ca să încerc a vă impede, a vă opri.

Binevoiți a vă aduce aminte de aceea chartă grafică, care înainte cu 7—8 ani d-lu ministru al instrucției publice a prezentat-o dietei, spre a arăta print'nsa gradurile de cultură în popor, prin diferitele părți ale țării. Cele mai întunecate părți ni se înfățișază tocmai acolo, unde populațiune maghiară abia există, d'ei stăpânirea, administrațiunea, se află în mână maghiare; d'altă parte ținuturile cele mai luminate sunt pe fundul regiu, unde administrațiunea este în mâinile Sasilor, nu că d'ora aceștia deadreptul ar fi înaintat cultura la poporul român, ci pentru că n'au impedit înaintarea aceleia prin organele sale proprii; urmază apoi părțile cele sărace din Zărându, Năsăud, Făgăraș, unde în fruntea administrației se aflau Români; în fine părțile fostelor confinii militare, unde autoritățile militare se îngrijau de școlă și învățământ. Repet că întunerecul întunerecului domnesce pe acolo, unde cultura poporului român a atârnat dela domni maghiari. (Ilaritate sgomotosă; contrațiceri din partea stângei.) Vă rog, să mă ascultați, apoi combateți-mă!

(Va urma.)

## Răspunsul d-lui Ionu Brătianu-

(Ședința dela 11 Februarie a Camerei române)

(Fine.)

D. I. C. Brătianu, președinte al consiliului: De ce nu i'am dat în judecată în loc de a-i arunca afară din țară?

Apoi, d-le Kogălnicene, și în acesta ai fost dus în erore, fiindcă numai aruncați nu au fost. Bine voiesc a te informa decă pentru densii nu au luat mai multe precauțiuni decât am luat pentru înșși copii mei, când i-am trimis la studii în străinătate; nu i-am aruncat, ci am luat toate precauțiunile posibile pentru ca să nu suferă; și aceea carl s'au dus la Ruscuc, s'au dus acolo pentru că încă de mai înainte a fost un concert între densii, au voinde să-și v'endă jurnalul pentru ca să se ducă în altă țară; și onor. d. Kogălnicene scie că cu mult mai înainte venise deja d. Galli la Filipopole, ca să facă să apară un jurnal la Sofia sau la Filipopoli.

D. M. Kogălnicenu: Nu știu acesta.

D. I. C. Brătianu, președinte al consiliului: Te rog să te informezi și fi sigur, că vei ști toate acestea ca și mine.

Cât pentru Ciurcu cel bătrân, m'ertați, tlu cunoscut dela 1848.

D. M. Kogălnicenu: A jucat un rol frumos.

D. C. I. Brătianu, președinte al consiliului. Vă rog să nu mă siliți a vă spune dela această tribună ce rol a jucat.

Apoi, numai fiind-că cineva vine aci de peste Carpați, de peste Dunăre, ori de peste Prut, și fie el ori cât de scelerat eu trebuie să-l onorez? (Aplause.)

De vă veți duce la poliția, la justiția, veți găsi că cei mai mulți tâlhari și asasinii sunt străini, și sunt unii și dintre Români din Transilvania.

Acestora din urmă trebuie să le dăm drumul?

D. M. Kogălnicenu: Să-i pedepșiți după lege, er nu să-i expulsați.

D. I. C. Brătianu, președinte alu consiliului. Onor. d. Kogălniceanu țice să-i pedepsimū după lege, őr nu să-i expulșămū.

D. V. Maniu: Asasinii nu au fostū Români, au fostū Unguri și Sēcui. Aceștia suntū, carī vinū și facū tâlharii la noi, őr nu Români.

D. I. C. Brătianu, președinte alu consiliului: Nu este pădură fără uscătură. Și aci, la noi, nu suntū toți omeii onestī, și așa potū fi și aiurea. Decă cineva va face unū actū mișlescū, trebuie să-lū menagiezū fiindcă este frate de dincolo? De geaba, d-le Maniu, protestați; eu facū numai o supozițiune, că pōte să fiă și acolo unū omū neonestū, unulū singurū, care ar putē veni aici la noi.

S'a ȃisū că am făcutū unū actū ilegalū pentru că am espulșatū duoi dintre dēșii. Děr nu aveau recunōscerea calitatēi de Români, și ca dovadă vē spunū că atunci, cānd i-a chematū să tragă la sorți pentru armată, au prezentatū pașapōrte străine și adresa ministrului Austro-Ungarū cātră ministrulū de externe...

D. G. Cantilli: Auđiți, d-le Maniu? Ce aveți să mai țiceți acum? (Iaritate.)

D. V. Maniu: Pro usu Delfini s'a făcutū acēta.

D. I. C. Brătianu președinte alu consiliului: Cānd am propusū legea contra străinilor, nu am voitū să așteptū ca Elveția și alte state, a mi se impune, ci am făcut'ō din propria mea inițiativă.

D. M. Kogălniceanu: Bine ai făcutū.

D. I. C. Brătianu, președinte alu consiliului: Mē întrebū de ce nu 'i-am datū in judecată? Nu 'i-am datū, fiindcă nu am voitū se avemū unū procesū de presă, noi, carī am fostū in contra proceselorū politice.

Decă d-vōstră țineți atātū de multū să mē dați josū dela putere....

D. M. Kogălniceanu: Nu.

D. I. C. Brătianu, președinte alu consiliului: Primescce-o celū puținū ca ipotēsă (mare iaritate).

Opozițiunea multicoloră voiesce să mē dea josū de la putere, și cu dreptū cuvēntū, căci altfelū ar fi prea naivū cei din opozițiune, decă 'mi facū opozițiune fără să voiescā să vie la putere; děr vē spunū dreptū că rēu faceți de nu vē serviți de singura armă ce trebuie să aveți, să ne țiceți; nu mai stați acolo, pentru că prea ați impinsū departe libertățile publice....

O voce: Ce se potrivește.

D. I. C. Brătianu, președinte alu consiliului: Ce? Aveți să o spuneți după ce veți veni la putere. (Aplause).

Ei bine, eu o simțū acēta in tōte țilele; 'mi aducū aminte că eram la Paris, cānd intr'ō țī Saint-Marc Girardin venise să mē vedā, fusesemū școlarulū lui la Sorbona, și venise să 'mi întōrcā visita ce 'i dedesem: era și d. Candiano față...

D. M. Kogălniceanu: Nu luați ca martorū pe d. Candiano; a fostū redactorele unui jurnalū iridentistū.

D. I. C. Brătianu, președinte alu consiliului. Celū puținū nu i-am făcutū eu educațiunea, și d. Candiano are reputațiunea de omū onestū, și chiar să nu fiă omū onestū, ce interesū ar avē in acēstă cestiune să mințā? Děr erau mai mulți Români in Camera mea; și mē plāngeam eu, că guvernulū Franceii era atunci contra noastră, pentru că aveam o Constituțiune prea liberală; țiceam d-lui Girardin: d-vōstră puteți să vē dați fantasia să fiți și despotici, și dictatori, fiind-că sunteți o națiune mare, puternică; děr noi o națiune mică, decă nu vomū avea libertățī, pentru ca totū Românulū să pōtā lua parte la vieța publică, rămānemū prea slabi.

Iată pentru ce — de și de multe ori vēdū inconvenientele unorū libertățī prea întinse — iată pentru ce nu ne-amū atinsū de dēșele, fiindū că mē temū să nu facū diră prin barbă, mē temū ca nu cum-va noua generațiune să nu găsescā ast-felū de precedente. De aceea țicū că puteți să ne acusați, că suntemū prea liberali; děr nu ne comparați cu Ciureu in faptele și conduita noastră dela 1848. Atunci luptamū pentru țera noastră, pentru părinții noștri, pentru mamele noastre, ca să nu mai fiă gazde ale soldaților străini, și au venitū străinii și ne-au datū afară din țēră. Nu este děr nimicū de comparatū in rolulū și situațiunea noastră de atunci cu pozițiunea de astăzi a Ciurcului.

Cātū pentru bății aceia, carī s'au dusū să invețe carte....

O voce: Morū de tōme.

D. I. C. Brătianu, președinte alu consiliului: Atunci suntemū vinovați, decă noi toți nu ne vomū uni să 'i ajutāmū. Au să invețe, și atunci are să le vie mīnea la capū. Sciți cum au fostū aduși să facū actulū pe care l'au făcutū? N'au fostū impinși de simțimentulū unei ambițiuni legitime, ei au fostū impinși de interesele celor carī vorū cu ori-ce prețū să ajungā la putere (Aplause).

Interpelarea d-lui Kogălniceanu și Camera.

Lăsāmū să urmeze după „Monitorū” și discusiunea ce s'a încinsū in cameră după răspunsulū ministrului-președinte Brătianu:

Vocē: Includerea discuțiunii.

D. G. Ianoli: Inainte de a vorbi in contra includerii discuțiunii ași ruga pe d. președinte să suspendă ședința pentru cinci minute, de őr-ce suntemū cu toți oboșiți.

D. M. Kogălniceanu: Nu pōte să se închidă discuțiunea inainte ca interelatorul să răspundā; așa țice regulamentulū.

D. G. Cantilli: Sē se citescā regulamentulū ca să vedemū ce țice.

D. G. Ianoli: Regulamentulū țice:

„In urma interpelării ministrulū interelatū răspunde, și după aceea discuțiunea continuă.

D. Kogălniceanu a făcutū o interpelare, care după cum a fostū calificată de d. prim-ministru, a fostū interelare adresată guvernului ungurescū și numai inci-

dentulū guvernului român. Rēmāne in cestiunea acēstă inportantă o sumă de puncte, și trebuie guvernulū să ție sēmā de dēșele, puncte carī n'au fostū dezvoltate inainte Camerai... (Înterupt).

D-lorū, ori cātū mē veți Înterupe voiū avea paciența de a aștepta să încetați, decă d. președinte nu are autoritatea să vē facā să încetați imediatū

D-lorū, interelarea de ađl pune in jocū legea dela 1881 asupra străinilor; și d. prim-ministru împreună cu guvernulū său trebuie să cunōscā voiața Camerei in acēstă privința, decă acēstă lege trebuie să aibā unū caracterū perpetu; căci după cum s'a făcutū declarațiune de către însuși d. președinte alu consiliului, acēsta e numai o lege pentru casurī determinate. Trebuie să examināmū decă acēstă lege trebuie să cuprindā și pe Românii din Transilvania, cărora li-se cere numai o simplă recunōscere pentru a fi asimilați cu desāvōșire Romānilorū din țēră.

Nu credū ca chiar d. Kogălniceanu se va fi multumitū de răspunsulū d-lui prim-ministru in ceea ce privește reintōrcerea celorū espulșati. Sē se sciā, decă declarațiunile făcute de d. prim-ministru in Senatū, că țera e plină de vagabundī și făcētorī de rele — și vē trimitū la „Monitorulū” din 26 Martie.

D. I. C. Brătianu, președinte alu consiliului: A reproduș rēu „Monitorulū.”

D. G. Ianoli: Atunci nu mai sciū ce să țicū; aci s'a greșitū „Monitorulū”, aci s'a greșitū copistulū, și nu asistū pentru prima őră la astfelū de argumentațiune a d-vōstră, de aceea nu mē surprinde.

D. vice-președinte: D-le Ianoli, vē rogū să mai vorbiți in cestiune.

D. G. Ianoli: Am fostū înteruptū și cānd veți curma Înteruperile, atunci nu voiū eși nici eu din cestiune.

Sē se sciē děr, decă legea din 1881 se aplică numai făcētorilorū de rele și străinilorū său și Romānilorū fără nici o distincțiune, pentru ca să putemū sc la timpū ce mēsuri să luāmū pentru a ne apēra contra acestui sistemū de aplicare a legi.

— Se pune la votū includerea discuțiunii și se primesce.

— Ședința se suspendā pentru cinci minute.

— La redeschiderea ședinței d. vice-președinte, G. Chițu, ocupā fotoliulū președintialū.

— D. G. Ianoli dā citire urmātorei propunerī:

PROPUNERE.

Subșemnații, in urma interpelării privitoare la expulșării Romāni, vēdēndū modulū cum guvernulū ințelege a aplica legea din 7 Aprilie 1881, care este cu totulū contrariu textului și spiritului in care a fostū concepută; îngrijitū fiindū de consecințele ce potū decurge din o asemenea interpretare, propunemū urmātorulū proiectū de lege:

Art. I. Legea din 7 Aprilie 1881 este și rēmāne abrogată.

G. Cozadini, Gh. P. Ianoli, C. M. Ciocazanū, N. Voinovū, I. I. Rădulescu, Ios. Th. Orovēnu, G. D. Pallade, I. G. Pleșia, N. Nicorescu, N. T. Popū, D. Butculescu, N. Ionescu.

D. vice-președinte: Se va țipāri și se va trimite la secțiunī.

D. N. Ionescu: Cerū cuvēntulū pentru a propune urgență asupra acestui proiectū de lege.

D. vice-președinte: Aveți cuvēntulū pentru urgență.

D. N. Ionescu: D-lorū, rogū pe ministrii Majestăței Sale să nu se minuneze, că ceremū urgența, căci acēstă lege a cărei ceremū abrogarea a fostū asemenea votată de urgență in împrejurări altele decātū acelea in carī vēdurāmū astăzi că s'a aplicatū.

D-nii mei, este unū lucru foarte gravū de a vedea o lege aplicāndū se in modū atātū de opusū la spiritulū legiitorului. Nimicū mai gravū de cātū acēsta.

Cānd acēstă nefericitā lege ni s'a adusū in deshabere, eu am avutū nenorocirea ca și acum, de a nu putea aduce tōte argumentele in contra unei asemenea legi de excepțiune. Prevedeamū că aplicatā ori cu cātū de multū prudentă, acēstă lege va fi deșastrōsă in efectele ei. De aceea ne-amū propusū astăzi să depunemū acēstū proiectū de lege, și, fără ca să reinomīm desbaterile ardente ce ea a provocatū atunci, ne propunemū să aducemū motivele pentru carī ceremū abrogarea acestei legi.

O voce: Motivați numai urgența; motivele de abrogare nu se potū discuta astăzi.

D. N. Ionescu: D. ministru alu lucrărilor publice ne face onōrea de a face unū gestū, că abrogarea nu se pōte face acum. Negreșitū scimū că abrogarea nu se pōte face, decātū cānd va trece legea prin filiera constituțională și cānd va fi sanționată și de Majestatea Sa Regele; děr cānd ne-amū urcatū la acēstă tribună imediatū după terminarea discuțiunii, fără nici o motiune, ceea ce este neregularū din punctulū de vedere parlamentarū, atunci ne-amū decisū să ceremū abrogarea legi și o ceremū de urgență. Nu mi-am făcutū iluziune cātū este grea sarcina mea pentru ca să vorbescū și pentru ca d-vōstră să-mi dați ascultarea, și alū doileea că D-nii ministri au să-mi împute, că reținescū incidentulū. Cu tōte acēstea o datoriā mai presusū de puterile mele personale m'a adusū aci la tribună ca să vē cerū urgența.

D-lorū, celū d'antēiu argumentū pentru urgență e că s'a terminatū intr'unū modū neparlamentarū incidentulū interpelării, care purta asupra relei aplicațiunī a legi din 7 Aprilie, fiind-că, nici interelantulū, nici guvernulū, n'au vorbitū nimicū in privința aplicațiunii legi.

Vocē: Așa este. D. N. Ionescu: Mi pare reūs să țicū acēsta, děr cānd duoi omeii de Statū se folosescū amēndoi de acēstă ocaziune spre a-și face complimente mutuali și noi

acceptāmū și aplaudāmū (Aplause) și cu dreptū ne țlimū, ne facemū onōre de a țice că acești omeii de Statū au înțelesū, înțelegū ce facū, rēmāne totuși nelțelesū pentru mine cum noi, representațiunea națională gare a fostū chemată să asculte și a ascultatū cu dracoste acēstă interpelațiune și răspunsulū guvernului, cum noi, după tōte aceste scene nu ne întrebāmū: děr cum a rēmāsū cu legea și aplicarea ei?

D-lorū, de cāteva țile se vorbesce de disolvarea acestei Camere,

D. N. Voinov: Atātū mai bine să se disolve.

D. N. Ionescu: Acēsta este o cestiune foarte gravă, căci însemnează că noi nu mai represintāmū țera. Ei bine, noi trebuie să ținemū a arēta că suntemū reprezentanții țerei, cānd este vorba de aplicarea legilor, și aci vedemū o lege care nu s'a aplicatū bine. Acēsta este celū din'astū motivū.

Al doilea, D-lorū, noi avemū puținē țile încă libere până va veni bugetulū in discuțiune. Ori se va disolva Camera ori nu se va disolva, eu nu-ț tragū clopotulū, nu am inventatū eu acēstă rumōre, děr țicū că ori se va disolva Camera ori nu, bugetulū trebuie să fiă votatū in timpulū oportunū. Nu avemū la ordinea țilei nici o lege care să fiā mai importantă decātū acēsta, care se atinge de ordinea publică și de pacea internațională; și acēstă considerațiune este alū doilea argumentū care miliā in favōrea urgenței.

Alū treilea motivū este cu totulū personalū, personalū Camerei acēsteia, și o spunū pe față, fiind-că urgența nu se pōte vota decātū cu două treimi și eu cutesū să vē cerū unū votū de urgență. Înțelegeți că nu facū o cestiune de partidū nici de simpatī, facū o cestiune de consciință pentru legiitorulū țerei, să voteze de urgență, cum că legea acēsta nu coresponde la spiritulū legiitorului și să lovescū in numele ei persoane carī in părerea multora nu erau de lovitū. Acēsta trebuie să o țiceți d-vōstră cu o mare majoritate, cu două treimi; acēsta este unū argumentū care vē privește pe d-vōstră.

De nu veți vota urgența, veți trāmīe cestiunea la calendele grece să se odihnescā in fericita uitare a secțiunilorū.

De aceea, D-lorū, eu voiū mai adōga numai unū singurū și ultimū argumentū. S'a făcutū apelū la umanitatea guvernului Majestăței Sale, s'a făcutū apelū chiar la Majestatea Sa, la dreptulū de clementă.

Ei bine, D-lorū, cei mai mari criminali și încă au acēstū dreptū, și noi representațiunea țerei să nu putem țice Majestăței Sale: usați de acēstă suveranā prerogativā! Děr nu am pututū să o țicemū, fiindū că nu s'a făcutū nici o motiune; și nici a promisū acēsta guvernulū Majestăței Sale.

D-lorū, cānd d-vōstră veți vota cu două treimi ca să ne ocupāmū de acēstā lege, atunci veți arēta că in adevērū cānd alții uitā prerogativele clementei, representațiunea țerei nu uitā acēsta. (Aplause prelungite).

— Se pune la votū urgența și rezultatulū scrutinelui este celū urmātorū:

Votanți . . . . .	101
Majoritatea de 2/3 . . . . .	68
Bile albe . . . . .	37
Bile negre . . . . .	62

D. Vice-președinte: Adunarea a respinsū urgența

Negociările cu România.

Este bine să cunōscemū și opiniunea foilorū maghiare asupra tractărilorū cu România pentru incheierea convenței comerciale. Eatā ce scrie „Pesti Naplo” dela 23 Martie:

„Noi ținemū, că mai bine ar fi decă ne-amū împrietini cu idea continuării rēsboiului (vamalū cu România. Va fi durerosū, děr nefcunjurabilū. Și este mai bine, decă vomū suferi acēsta și vomū face să sēmțescā Valahii ce valōre are pentru ei piața maghiară și austriacă, decātū ca ferindu-ne de neplăceri trecătōre, să incheiāmū pe mulți ani convențiā cu ei in prețulū unor concesiuni mari.”

„Față cu România nu pōte fi vorba decātū de prelungirea actualēi convențiunii său despre unū rēsboiu pe față. Decă convențiā actualā nu se va prelunți, atunci esportulū nostru industrialū, esportulū Austriei și alū Transilvaniei, va suferi mari pagube și in timpulū rēsboiului valmalū industria noastră va fi delaturată, mai alesū după ce Anglia, Germania și Belgia au o convențiā specială și favoritōre cu România până la 1890 respective 1891. Industria acestora va gonī cu desāvōșire in decursū de 4—5 ani industria transilvanā și austriacă.”

Děr să nu uitāmū, că România nu va avē nic unū folosū, decă terenulū de până acum alū industriei austriace ilū va ocupa industria englesă, belgică său germanā; pentru că aceste tocmai așa vorū impedece crearea și întărirea industriei naționale Române, ca industria maghiară său austriacă. Ei ar voi să eschidā ori ce industria concurentă; děr de n'ō potū face aceea cu industria englesă, belgică său germană până inainte de 1890, pentru ce eschidū tocmai pe Austriaculū și pe Maghiarulū, carī formēză cea mai sigură și mai apropiată piață a produselorū române? In Anglia, Germania și Belgia foarte puținē cereale, vite, piei, petroleu etc. va putē esporta România.

Děr ce va fi de acēstă țēră, decă monarchia noastră va înclīde piețele sale inaintea tuturorū acestorū produse și decă va îngreua cu desāvōșire esportulū pe apele și căile ferate ale monarchiei noastre. Iși pōte face

Mea România din marile pagube ce le-a suferit prin închiderea granițelor pentru vitele cornute române, ce urmare va avea închiderea desăvârșită a granițelor noastre sau aplicarea tarifului nostru autonom față cu produsele române.

Trebuie să pretindem pur și simplu prelungirea pe un an a convenției. Dacă nu ne va concede această România, atunci să fim gata la un războiu vamal.

SCRILE DILEI.

Sesiunea ordinară a Academiei române din București s'a deschis Marți.

"Kultüregyletişii" nu mai știu cum să adune dela publicul unguresc și neunguresc banii. Au introdus o nouă formă de colectă, și adică toți aceia, cari cercetă teatrul național din Clușiu la esire trebuie să plătescă și câte 3 cruceși pentru "Kultüregylet". — Așa stau și cerșitorii pe la ușile bisericelor.

Eri direcțiunea gimnasiului român de aci s'a vădit nevoită a intruni pe toți studenții și a le comunica să și ia tricolorurile de pe chipiuri. Se știe că ministrul-ordonanță Tisza a găsit cu cale să calce în picior legă și să oprască purtarea tricolorului ardelean, care în același timp e și cel român. S'a luat jos tricolorul de pe chipiuri, dăr tinerii noștri au roșul în inima lor, galbenul li-lu dă soroșe și albastrul cerul, tricolor pe care nici o putere omenescă, necum un ministru unguresc, nu va fi în stare a-lu călca în picior. Cu cât mai mari vor fi persecuțiunile unguresci, cu atât mai mult se va oșei poporul românesc.

Códele "patriotice" din Clușiu strigă în gura mare că toate broșurele lui Kossuth despre valachisarea Maghiarilor s'au vândut deja, totuși mai adaugă, că cine vrea să aibă câte o broșură, să trimită 20 cr. la "Kultüregylet". — Se vede tréba, că se vând de muceșescu se le rodți șórecii.

S'au înscris ca membri ai "Kultüregyletului" următorii rătăciți, pe cari i publicăm cu numele "patriotice": Kirilla Ignatz, Hendrea György, Persián Márton, Borza György, Geraszim Otilia, Zsurka Ioszeif, Vancsa Ioszeif, Moldován L., Fizesán Péter, toți din Abrudă. — E și timpul să se curețe arborele național român de uscături, ca să rămână verde și sănătos.

După raportul biuroului statistic din Pesta, mișcarea populațiunii în săptămăna trecută a fost: în Budapesta s'au născut 313 copii și au murit 299 persoane; dintre copii născuți vii, 221 au fost legitimi și 92 nelegitimi; 161 băeți, 152 fete; morți s'au născut 20 copii, între cari 7 nelegitimi; dintre persoanele morțe au fost 161 de sex bărbătesc, 138 de sex femeesc. Cum vedem, cu moralitatea nu se pôte lăuda Pesta.

Din raportul reuniunii Ciangăilor din anul trecut rezultă, că autorității supreme a bisericii reformate din Ardeal i-a dat 900 fl. pentru scopuri missionare, și în special comunei reformate Andrăfalva din Bucovina 200 fl. Între Ciangăi s'au împărțit 200 volume pentru cetit. În România, țice raportul, trăsesc 80,000 Ciangăi-Maghiari, pentru mântuirea cărora în sens național s'ar cere un venit anual de 16—18,000 fl. Reuniunea n'are însă decăt 20,405 fl. 9 cr. avere reală, prin urmare abia ar ajunge pentru un an; prin colectele ce s'au început însă în totă țera și în toate cercurile societății, e speranță că reuniunea va fi pusă în pozițiune a puté corespunde în cea mai mare parte problemei sale. Madarász a țis în adunarea generală ce s'a ținut la 21 Martie, că Ciangăii catolici din Bucuresci au nevoia de o egemoniă, în Iași și împrejurime de cel puțin 5 preoți. Preoțimea catolică a Ungariei cu primătele în frunte, țice Madarász, nu va întârția a se espune pentru realizarea acestor posturi de preoți, respective d'a aduna 10—12,000 fl. necesari pentru acest scop; totu așa și conventul va căuta să adune 6000 fl. necesari pentru conaționali și soții de credință din România. Au vorbit la această propunere Moitsy și Horvath, cel din urmă cu propunerea ca și "Kultüregyletul ardelean" să ia parte la această lucrare patriotică. Adunarea s'a încheiat cu "Eljeneri".

Teatrul unguresc din Timișoara s'a închis la 15 Martie, ne mai putând s'o duca până la Florii. Aprópe 18,000 fl. subvențiune s'au păpat; nici comuna, nici societatea, nici reuniunea pentru sprijinirea teatrului, nici reuniunea pentru lățirea limbii unguresci nu i-au mai putut lungi țilele. Teatrul era totdeuna gol. Acum jócă o trupă germană. "Patrioții" speră să-lu mai electrizeze odată la 6rna viitoare.

Universitatea din Cernăuți a fost cercetată în semestrul trecut de 265 de auđitori; între aceia au fost 56 teologi. La toate facultățile au fost 117 gr. or., 60 rom. cat., 62 mosaici, 10 gr. cat., 11 evang., 3 arm. cat., 1 arm. ort., și 1 fără confesiune. După naționalitate au fost immatrículați 103 Germani, 98 Romăni, 33 Poloni, 28 Ruteni, 2 Unguri, 1 Cehu.

Pentru premiul virituții alé fundatiunii réposatului conte Guido Karátonyi, trei comune au propus pe candidatele lor: comuna Solymar pe Teresa Schreiber, care e cea mai morală fată din sat; comuna Vörösvar pe Maria Pelier de 19 ani, cu aceeași reputațiune; comuna St. Ivan pe Elisabeta Radler de 19 ani.

Prin Timișoara mai alaltăeri s'au transportat 48 tunuri Krupp în Ruscicu pentru armata bulgară.

Teatrul german în Brașov. În opereta "Rusalile în Florența" d-șora Schöpl (Ritta), d-na Wurm-Wagner, d-lu Müller (Fra Bombarda) au jucat și și-au cântat cântecele cu multă dulcetà. Ceilalți actori încă și-au jucat bine rolurile. N'ar strica să fiă și corul mai esact.

D. Ionu I. Bogdanu, licențiat în litere dela Universitatea din Iași și profesor în acel oraș, a fost trimis de ministrul cultelor din Bucuresci se facă studii pedagogice în Iena. D. I. Bogdanu e de origine din Brașov.

Femeia română și Ungurii.

„E curiosu lucru — scrie „Telegrafulu" din Bucuresci — să asculte cineva pe Ungurii; în unele momente nu se găsește în totă Europa popor mai vitalu, mai energicu decăt poporul unguresc. „Nou milioe", numai atât, țicu șei, stăpănescu atatea milioe de străini. Și peste această putere internă, poporul unguresc mai are destulă energiă pentru a avé o misiune în Orient: a servi de legătură între civilizațiunea apusenă și barbaria asiatică, cum țicea mai anii trecut d. de Kallay. — Nu stămu să discutăm această afirmațiune, căci ar trebui să-i recunosem orecare teamei: în Europa astăzi nu esistă popor afară de Ungurii, la care fondul asiaticu se fiă mai bine legat cu spoiala apusenă; da, e adevăratu acestă, — d-nul de Kallay are dreptate.

Dăr toneloru bune, urmăză momente de descurăgiare. Nu rare ori auđim pe Ungurii plângendu-se că naționalitatea ungară nu șia să resiste .....femeii române.

Dilele trecute chiaru, cu privilegiu desbaterilor din Cameră asupra cestiunii naționalitățiloru, marele Kossuth a publicat o scrisore în care se plänge de influența femeiei române asupra Unguriloru. Ungurismulu decade în Transilvania, nu din cauza numărulu mare al Romăniloru, nu din cauza condițiuniloru economice, ci din pricina femeiei române.

Nu șicim cum se face, dăr și când se plāngu Ungurii au dreptate. Faptulu etnicu pe care-lu șemnalēză Kossuth e coroborat și de influența constatată a femeiei române asupra Sēbiloru din Banat. Kossuth spune că o familiă ungară, în care a intrat o singură femeia română, e o familiă fatalu supusă desnaționalisării. Totu așa și la Sērbii din Banat. E lucru cunoscut și recunoscut, că o mulțime de familii sērbe suntu ađi romănesci... mulțumită femeiei române.

Faptulu se pôte controla în regatul Sērbiei, și pe o bună bucată din țermul dunăreanu alé Bulgariei. Da! avem în femeia română o putere neprețuită, căreia nimicu nu șie să-i resiste. Ea e cea mai puternică pārgiă de civilizațiune din totu Orientulu.

Suntem sērac ađi în artă; n'avem decăt cânteculu, și numai cântecile nostre slăvescu femeia română. Dăr nu e departe timpul când un sculptor i va țica idealu statuă, scriind pe soclulu ei:

„Ai lipici."

DIVERSE.

Necrologu. — Subscriși cu inima frantă de durere anunță trecerea din viață a iubitulu fiu, respective soțu, tată și cumnat: Anania Trombițașu de Bethlen, asesoru consistorialu ordinaru și asesoru suplentu la consistoriulu metropolitanu, urmată după lungi și grele suferințe la 10 (22) Martie 1886, în anul 48 alé vieții și 6 alé fericitei căsătorii. Rămășițele pămēntesci s'au imormētat Miercuri în 12 (24) Martie a. c. în cimiteriulu gr. or. din suburbiulu Iosefinu, în Sbiu. — Parțeniu Trombițașu de Bethlen, protopresbiteru gr. or., ca tată; Irena Trombițașu născ. Moga de Chieru, ca soție, cu fiu Silviu și Irena; Alecsandru Onaciu jude la tribunalu, Eugeniu Moga jude la tribunalu și Otilia Moga, ca cumnați.

Unu procesu de divorț. — Unul din fiu réposatulu cancelaru alé Rusiei, principele Goriacoff, s'a căsătorit cu o Romăncă. Căsătoria n'a fostu fericită și principesa X... a înțentat contra soțulu ei procesu de divorț la Sântulu Sinodu din Petersburg, care negășind motive destulu de temeinice pentru pronunțarea divorțulu a respinsu cererea principesei. Principesa X... în contra acestei oțării, a făcutu recursu la sântulu Sinodu alé patriarchiei din Constantinopolu, care, luând în cercetare recursulu și ascultându și pledoaria reprezentantulu principesei, și-a declinat competența de a judeca asupra divorțulu. Representantulu principesei X... a făcutu opoșițiune în contra acestei oțării totu la sântulu Sinodu din Fanar, acesta s'a întrunit pentru a doua oră și revenind asupra oțării de mai înainte a declarat că va supune casulu Patriarhulu lāsându-i deplină facultate de a pronunța se de a respinge divorțulu. Acum se așteptă cu multă nerăbdare oțările Patriarhulu, care, după cum se șie, e bolnav de mai multu timp. Domnesce însă părerea, că și Patriarhulu își va declina competența, fiind că soții căsătoriti, și anume principele Gorceakoff aparține bisericei ortodoxe ruse, ér principesa X... fiind Romăncă, aparține bisericei ortodoxe române, și amēndou aceste biserici suntu pe deplin neatărnătore de patriarhatulu din Constantinopolu.

Esopițiunea de câni la Paris. — O esopițiune de câni se va face la Paris, în anul acesta (1886), sub patronagiulu Societăței centrale pentru ameliorățiunea rasselor de câni în Franța. Voru fi douē serii: una pentru câni de rassă francesă, alta pentru câni de rassă streină. La concursulu voru fi admise rassele de câni, cari sersescu la apărarea omulu; la pázirea locuitorilor și a animaleloru, pentru vānatu etc. Localulu va fi astfel făcutu încat fiecare cāne să fiă așețat într'unu modu convenabilu. Toți aceia cari voescu a lua parte trebuie să adreseze cererile la Paris, strada 26 Mathurii, care trebuie să fiă acompāiată cu plata următoare: 20 franci pentru unu cāne espusu singuru; 30 franci pentru o cāte cu cāteii ei, cari se voru așeț în parchete; 60 franci pentru 4 câni angajați în aceeași clasă și în aceeași divisiune și 10 franci pentru fiecare cāne mai mult. Acestă taxă va fi inmulțită, de unu suplimentu de 20 fr. decă câni trebuie să fiă așețati în parchete, 70 fr. pentru unu număr de 12 câni și 10 fr. pentru fiecare cāne mai mult. Cererile trebuie să se facă până la 21 Maiu viitoru. Toți concurenții cari voru întârția de a face cererile lor până la numita ți, voru trebui să plătescă prețul doite, decăt cele mai de susu.

BIBLIOGRAFIA.

Sonoru seú plānsu-cāntările ale inmormēntării Domnulu. Prevenim pe Domni preoți, cântăreți etc. cumcă s'a pus sub presă a cincea edițiune — de astădată cu litere latine — a acestei broșuri alcătuite de George Ucenescu, protopsaltu în Brașov, și că va fi gata în țilele astea, astfel încat va putea servi la cāntările deniei din Vinerea cea mare a anului curentu.

ULTIME SCIRI

Gvernulu austriacu începe a fi forțe preventor u față cu România. Ca să mai potolēsca opoșițiunea ce se manifestă în opiniunea publică din România față cu reinoirea convențiunei comerciale cu Austro-Ungaria, a deschis viteloru române grānițele. „Monitorulu oficialu" din Bucuresci aduce la cunoscința publiculu că locotenența Bucovinei a primitu ordinu din partea guvernulu Austro-Ungaru de a permite porciloru, oiloru și capreloru de proveniență română intrarea în Austria, nu numai prin punctulu Iztcani dăr și prin stația veterinară Sinontz, fără ca exportatori romăni să fiă ținuți de a dobândi mai dinainte certificate de liberă intrare pentru aceasta.

Transporturile trebuie să fiă ca și până acum, însoțite de documente oficiale, cari să stabilēsca: pe de o parte, că ele provin din locuri nebântuite de epizootia, ér pe de alta că starea sanitară a viteloru transportate a fostu perfectă în momentul plecării.

Vizita veterinară la intrarea lor în Austria este manținută, și fransporturile cari nu ar posseda actele trebuințose, seú printre cari s'ar constata casuri de pietin seú de aphtosă, voru fi respinse.

Numere singurate a 5 cr. din „Gazeta Transilvaniei" se potu cumpăra în tutungeria lui I. GROSS.

## Cursul la bursa de Viena

din 25 Martie st. n. 1886.

Rentă de aur 4%	103.40	Bonuri croato-slavone	104.75
Rentă de hârtie 5%	95.10	Despăgubire p. dijma de vin ung.	100.—
Imprumutul căilor ferate ungare	153.—	Imprumutul cu premiu ung.	121.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	101.25	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	124.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	127.—	Renta de hârtie austriacă	85.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	114.50	Renta de arg. austr.	85.40
Bonuri rurale ungare	104.80	Renta de aur austr.	114.40
Bonuri cu cl. de sortare	104.80	Losurile din 1860	139.—
Bonuri rurale Banat-Ti-miș	104.75	Acțiunile băncii austro-ungare	875.—
Bonuri cu cl. de sortare	104.75	Act. băncii de credit ung.	305.50
Bonuri rurale transilvane	104.75	Act. băncii de credit austr.	299.50
		Argintul — Galbini	—
		Impărătesci	5.92
		Napoleon-d'or	999.—
		Mărci 100 imp. germ.	61.65
		Londra 10 Livres sterlinge	125.80

## Bursa de București.

Cota oficială dela 8 Martie st. v. 1886.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	94—	95—
Renta rom. amort. (5%)	96 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
> convert. (6%)	89—	89 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	32—	32—
Credit fonc. rural (7%)	102 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	103—
> „ „ (5%)	86 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	87—
> „ „ urban (7%)	99 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100—
> „ „ (6%)	92—	93—
> „ „ (5%)	82 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	83 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Banca națională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
„ „ Națională	—	—
Aur contra bilete de bancă	14 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	14—
Bancnote austriace contra aur.	2.00—	2.01

## Cursul pieței Brașov

din 25 Martie st. n. 1886.

	Cump.	Vënd.
Bancnote românesce	8.67	8.70
Argint românesc	8.60	8.65
Napoleon-d'or	9.97	10.—
Lire turcesce	11.20	11.30
Imperial	10.20	10.30
Galbeni	5.86	5.90
Scrisurile fonc. „Albina“	100.—	101.—
Ruble Rusesc	124.—	125 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Discontul	7—10 %	pe an.

## CONVOACARE.

Adunarea generală a „Societății brașovene pentru ajutorarea penitențiarilor“ convocată pe ziua de 21 Martie a. c. st. n. neputând aduce concluziuni valide în sensul statutelor, să previu membrii reuniunii că această adunare generală s'a amânât pe ziua de 28 Martie la 11 ore a. m. și se va ține atunci în sala cea mare a sfatului din piață.

Brașov, 23 Martie 1886.

Presidiul.

## Avisul d-loru abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunii să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal și numerii de pe fâșia sub care au primitu diarul nostru până acuma.

Domnii ce se abonează din nou să binevoiască a scrie adresa lămurită și să arate și posta ultimă.

ADMINISTR. „GAZ. TRANS.“

## De închiriat.

În casa din strada mare în Scheiu sub Nr. 1387 vis-a-vis de biserica Sf. Neculae sunt de închiriat

## două quartire:

unul în etagiul I-mă, și unul în parteru

Cel din etagiul I-mă constă din 3 ODĂI, CUHNĂ, ODAIE pentru masă, PODU, PIVNIȚĂ și ȘOPRONU pentru lemne; — în parteru sunt 2 ODĂI, și CUHNĂ și locu pentru lemne în pivniță.

Doritorii să se informeze la baia de abur.

12-20

## CANCELARIA NEGRUTIU

în Gherla.-Szamosujvár

## deschide abonamentu pe anul 1886 la:

„AMICULU FAMILIEI.“ Revistă beletristică și enciclopedică-literară — cu ilustrațiuni. Va eși în 1-a și 16-a și a luni în număr câte 2—3 côle; și va publica poezii, romanuri, romane, schițe, piese teatrale, studii sociale, articlii științifice, ameli nunte de instrucțiune și distracțiune ș. a. Prețulu de abonamentu pe anul întregu e 4 fl. — pentru România 10 franci — l. n. plătibil și în bilete de bancă și în timbre postal.

„PREOTULU ROMANU.“ Revistă bisericească, scolastică și literară. Va eși în broșuri lunare câte de 2 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> — 3 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> côle; și va publica articlii din sfera tuturor științelor teologice și între acestia mulțime de predice pe dumineci, serbători și diverse ocațiuni, — mai departe studii pedagogice-didactice și științifice-literare. — Prețulu de abonamentu pe anul întregu e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plătibil și în bilete de bancă și în timbre postal.

— Abonații voru primi unele premii de valoare și și voru pute procura cu prețuri foarte reduse toate opurile din edițiunea noastră. —

COLECTANȚII PRIMESCU GRATIS TOT AL PATRILEA ESEMPLARIU.

== Totu acolo au apărutu și se află de vândare: ==

Biblioteca Săteanului Român. Cartea I. II. III. IV. cuprindu materii foarte interesante și amuzante. Prețulu la toate patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr. Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii foarte interesante și amuzante. Prețulu 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiunii din Fiume în 8/XII. 1884, în limba maghiară și în 25/II. 1885 în limba italiană prin Vincentiu Nicora prof. gimnas. — Cu portretulu M. S. Regina României. Prețulu 15 cr.

Collecta de Recepte din economiă, industriă, comerț și chemiă, pentru economi, industriași și comercianți. Prețulu 50 cr.

Apologie. Discuțiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețulu 30 cr. Răscăderea limbii românesce în vorbire și scriere invederită și apretiată de Dr. Gregoriu Silasi. Broșura I. II. Prețulu fiecăreia e 40 cr. — Ambele împreună 70 cr. Poezii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unu volumu de 192 pagini cuprinde, 103 poezii bine alese și arangiate. Prețulu redusu (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragediă în 5 acte după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr. Ifigenia în Tauria. Tragediă în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr. Branda seu Nunta fatală. Schițe din emigrarea lui Dragoșiu. Novelă istorică națională. Prețulu 20 cr. Elu trebuie să se însore. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțiu. Prețulu 25 cr. Hermanu și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețulu 50 cr.

Economia pentru școlele popor. de T. Rosiu. Ed. II. Prețulu 30 cr. Petulantulu. Comediă în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioan St. Șuluțiu. Prețulu 30 cr. Nu mă uita. Colecțiune de versuri funebrale, urmate de iertațiuni, epitafia ș. a. Prețulu 50 cr. Tesaurulu dela Petrosă seu Cloșca cu puii ei de aur. Studiu archeologicu de Dionisiu O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

Indreptar teoretic și practic pentru învățământulu intuitiv în folosulu elevilor normali (preparandiali), a învățătorilor și a altor băbați de școlă, de V. Gr. Borgovanu, prof. preparandialu. Prețulu 1 fl. 70 cr.

Micul mărgăritaru sufletesc. Cărticică de rugăciuni și cântări bisericesce — frumosu ilustrată pentru pruncii școlari de ambe sexele. Cu aprobarea jurisdicțiunii sup. bisericesce. Prețulu unui esempl. broșuratu e 15 cr., — legatu 22 cr., legatu în pânză 26 cr. — 50 de esempl. broșurate costau 6 fl., — legate 9 fl., legate în pânză 12 fl. — 100 esempl. broșurate 10 fl., — legate 17 fl. legate în pânză 22 fl. Cărticică de Rugăciuni și Cântări pentru pruncii școlari de ambe sexele. Cu mai multe icône frumoșe. Prețulu unui esemplar trimis franco e 10 cr., 50 esemplare costau 3 fl.; 100 esemplare 5 fl. v. a.

Visulu prea santei vergure Maria a Născătoareii de Dumneșeu urmatu de mai multe Rugăciuni frumoșe. Cu mai multe icône frumoșe. Prețulu unui esemplar trimis franco e 10 cr. 50 esemplare costau 3 fl.; 100 esemplare 5 fl. v. a.

== Manualu de Gramatica limbii române pentru școlele poporale în trei cursuri de Maximu Popu profesor la gimnasiulu din Năsăudu. Prețulu 30 cr. ==